



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за доставки

Рег. № 23/07/2/0/00716-20-08 от 24.08. 2020 г.

Днес, 24.08. 2020 г., в град Божурище, между:

### НАРОДНО ЧИТАЛИЩЕ „ХРИСТО БОТЕВ - 1934“

с адрес гр. Божурище, бул. „Европа“, вписано в Регистър БУЛСТАТ под номер 000760689, представлявана от Аспарух Асенов Аспарухов в качеството му на Председател, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

### „НИКИ ИНВЕСТ 77“ ООД

със седалище и адрес на управление: гр.Плевен, ул.“Цоньо Матов“№ 21, ЕИК 201627890, представлявано от инж. Мая Михайлова Василева в качеството му на Управител, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“)

на основание чл. 20, ал. 4, т. 2 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) в изпълнение на проект 23/07/2/0/00716 „Модернизация и доставка на оборудване за нуждите на Народно читалище "Христо Ботев – 1934“, финансиран по подмярка 7.2. "Инвестиции в създаването, подобряването или разширяването на всички видове малка по мащаби инфраструктура" от Програмата за развитие на селските райони 2014-2020, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да достави и прехвърли собствеността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на стойка за велосипеди, съгласно техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неразделна част от Договора („Оборудване/то“) срещу задължението на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да го приеме и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу

**(2)** В предмета на Договора е включена доставката на Оборудване, както следва:

Стойка за велосипеди (за 5 бр. велосипеди) – 1 бр.

**(3)** Предметът на Договора включва и изпълнението на следните дейности:

1. доставка на Оборудването до мястото на доставка, посочено в настоящия Договор.
2. гаранционно обслужване на Оборудването в рамките на гаранционния срок.

**Чл. 2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши Доставка на ново, неупотребявано Оборудване.

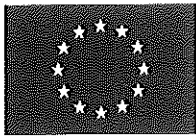
## СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 3. (1)** Договорът влиза в сила на датата на подписването му от Страните и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора. Срокът на Договора изтича с изтичането на срока на гаранцията на оборудването, чиято доставка е предмет на Договора.

**(2)** Срокът за доставка и монтаж на Оборудването е 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на влизане на Договора в сила.

**(3)** Гаранционният срок на оборудването е 2 (две) години, считано от датата приемане на извършените доставка и монтаж на Оборудването.

992



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

**Чл. 4.** Мястото на изпълнение на Договора е гр. Божурище, бул. „Европа“, където се намира сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Отделни дейности от предмета на поръчката могат да бъдат изпълнявани и в град София, където се намира офисът/сервизната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 5. (1)** За изпълнението на предмета на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 160,00 лева (сто и шестдесет лева) без включен ДДС и 192,00 лева (сто деветдесет и два) с включен ДДС.

**(2)** Посочената цена е крайна и окончателна цена и включва всички разходи и възнаграждения за изпълнение на предмета на Договора, като но не само: разходите за транспортиране и доставка на оборудване до мястото за доставка, включително опаковане, транспорт, разопаковане, товарене, разтоварване, монтаж, въвеждане в експлоатация и/или привеждане в работно състояние, готово за приемане и експлоатация, доставка на цялата техническа и сервизна документация, всички разходи за отстраняване на всички технически неизправности, възникнали не по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност, при условията на Договора.

**(3)** Цената, посочена в ал. 1, е крайна и не подлежи на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

**Чл. 6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор след приемане на Доставката и съставяне на приемателно-предавателен протокол за въвеждане на оборудването в експлоатация.

**Чл. 7. (1)** Плащанията по този Договор, се извършват въз основа на следните документи:

1. приемателно-предавателен протокол за приемане на съответната доставка/действие, включена в предмета на договора, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел „Предаване и приемане на изпълнението“ от Договора и

2. данъчна фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ най-рано на датата на подписване на протокола по т. 1, когато се изисква, и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2)** В издадената фактура ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ задължително посочва, че разходът е по проект 23/07/2/0/00716 „Модернизация и доставка на оборудване за нуждите на Народно читалище "Христо Ботев – 1934“

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

**Чл. 8.** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в издадената от него фактура.

#### ГАРАНЦИИ

**Чл. 9.** С оглед предоставената му правна възможност в чл. 111, ал. 1 от ЗОП, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не определя гаранция за изпълнение на Договора.

#### ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи цената по Договора, при точно и навременно изпълнение на задълженията си по него, съгласно определения начин на плащане.

2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора и на необходимия достъп до помещенията на Възложителя, в които ще се монтира Оборудването.

3. Да получи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ удостоверителен документ за изпълнението на Договора.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

**Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. Да достави и монтира оборудването - предмет на настоящия Договор, отговарящо на техническите параметри, посочени в чл. 1, ал. 2 от Договора, окомплектована съгласно изискванията и придружена със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху нея на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в договорените срокове и съгласно условията на настоящия Договор.
2. Да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия, повреди, дефекти и/или отклонения на доставеното Оборудване проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия.
3. Да отстрани за своя сметка всички повреди нанесени на имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да обезщети всяко трето лице, на което са нанесени вреди по време на и във връзка с монтажа на Оборудването.
4. Да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора.
5. Да съхранява за период от 5 години след датата на приключване на договора и да предоставя на Управляващия орган, ДФЗ-РА, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с изпълнението на договора за строителство, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.
6. Да изпълни предмета на договора в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и в Единен наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020.

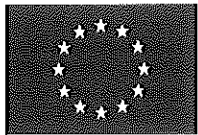
**Чл. 12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни доставката на Оборудването на посоченото в Договора място на изпълнение, в срок и без отклонения от договорените изисквания.
2. Да иска и да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.
3. Да предяви рекламация по отношение на доставеното по Договора оборудване, включително по отношение на монтажа и инсталацията му, при условията посочени в настоящия Договор и съгласно гаранционните условия.
4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на несъответстващото с изискванията и/или дефектно оборудване и/или негови компоненти, както и отстраняване на недостатъците, по реда и в сроковете, определени настоящия Договор.
5. Да откаже приемането на доставката, както и да заплати изцяло или частично цената по Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не спазва изискванията на Договора, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора.

**Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. Да заплати уговорената цена, при добросъвестно и точно изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно условията и по начина, посочен в него.
2. Да приеме доставката на Оборудването по реда на Договора, ако отговаря на договорените изисквания, в срок до 7 (седем) работни дни след писменото му уведомяване както и да осигури достъп до помещенията си и необходимите условия за монтажа на Оборудването.
3. Да осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото на доставка и монтаж на Оборудването и да му оказва възможно и оправдано съдействие, включително като своевременно решава всички въпроси, възникнали по време на изпълнение на договора, които са от неговата компетентност.
4. Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в случай на рекламации и/или установяване на появили се в гаранционния срок дефекти.
5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора.
6. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред неговото изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това.

994



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

7. Да издаде на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ удостоверение за изпълнението на Договора.

## ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 14. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави до мястото на доставка и в съответния срок на доставка, съответно да прехвърли собствеността и предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Оборудването, предмет на доставка, отговаряща на техническите изисквания.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено в срок от 5 (пет) работни дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се извърши доставката. При предаването на оборудването, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото според обстоятелствата време да я прегледа за явни Несъответствия, като същото не може да надвишава 5 (пет) работни дни.

**Чл. 15. (1)** За съответствието на доставеното оборудване и приемането му по вид, количество, компоненти, окомплектовка Страните подписват Приемо-предавателен протокол след проверка за отсъствие на „Несъответствия“ (недостатъци, дефекти, повреди, липси и/или несъответствия на доставеното оборудване и/или придружаващата го документация и аксесоари с изискванията на настоящия Договор, както и с техническите характеристики и с изискванията, посочени в чл. 1, ал. 2 от Договора), наличие на окомплектовка на доставката и представяне на документите, изискващи се съгласно алинея

(2) При констатиране на явни Несъответствия, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме доставката. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните Несъответствия, и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват Приемателно-предавателен протокол за приемане на доставката.

(3) Подписването на Приемо-предавателния протокол без забележки има силата на приемане на доставката от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на оборудването.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено Изпълнителя за всички скрити Несъответствия, които не е могъл да узнае при приемането на доставката в срок до 3 (три) работни дни от узнаването им, но не по-късно от изтичане на гаранционния срок.

(5) При наличие на явни Несъответствия посочени в констативния протокол по ал. 2 и/или при наличие на скрити Несъответствия, констатирани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и съобщени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда на ал. 4, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя доставеното оборудване или съответния компонент със съответстващи с изискванията на настоящия Договор в срока посочен съответно в протокола и/или в разумен срок след получаване на уведомлението, който не може да бъде по-дълъг от 20 (двадесет) дни.

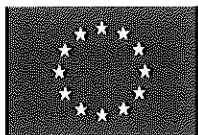
**Чл. 16.** Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на оборудването, предмет на доставка преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от датата на подписване на Протокола за монтаж и въвеждане в експлоатация на оборудването съгласно чл. 15, ал. 2 от Договора.

## САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 17.** При забавено изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в нарушение на предвидените в този Договор срокове, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 (нула цяло пет) на сто от Стойността на Договора за всеки ден забава, но не повече от 10 (десет) на сто.

**Чл. 18.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ повторно качествено изпълнение, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение е некачествено, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в

995



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

размер на 0,5 (*нула цяло пет*) на сто от Стойността на Договора за всеки ден забава, но не повече от 10 (*десет*) на сто.

**Чл. 19.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 (*десет*) на сто от Стойността на Договора.

**Чл. 20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез приспадане от дължимо плащане по Договора, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

**Чл. 21.** В случай, че по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не бъдат спазени договорените срокове за плащане, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ законната лихва върху просрочената сума за периода на забавата.

**Чл. 22.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

### ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 23. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл. 3, ал. 1 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.

**(2)** Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

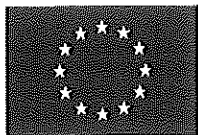
**Чл. 24. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Доставките в срок до 30 (*тридесет*) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е забавил изпълнението на свое задължение с повече от 30 (*тридесет*) дни; или
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от изискванията.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало бесполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 25.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

**Чл. 26.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да преустанови Доставките.

**Чл. 27.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Доставки.

### ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 28. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора;

**Чл. 29.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, включително всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

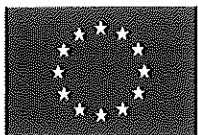
**Чл. 30. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство. Не се смята за конфиденциална информацията, която се отнася до наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**(2)** С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

**(3)** Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



ПРОГРАМА ЗА  
РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

при условие, че в случаите по точки 2 или 3 по-горе информацията следва да бъде разкрита след съгласуване с другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

**Чл. 31.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Доставките, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

**Чл. 32.** Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

**Чл. 33.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

**Чл. 34. (1)** Някоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 (три) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

**Чл. 35.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

**Чл. 36. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Божурище, бул. „Европа“ Тел.: 02 993 2050; ел.-поща:

nchbozhurishhte@abv.bg.

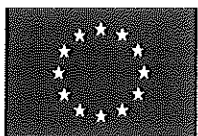
Лице за контакт: Ваня Аризанова - Секретар.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.Плевен, ул.“Цоньо Матев“ № 21 Тел.: 0878/122218; ел.-поща:

niki\_invest\_77@abv.bg

Лице за контакт: инж.Мая Михайлова Василева - управител.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ

Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони:  
Европа инвестира в селските райони



(3) За дата на уведомяването се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомяването;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка на пратката, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 7 (седем) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомяване ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

**Чл. 37.** За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл. 38.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

**Чл. 39.** Този Договор се състои от 8 (осем) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

НЧ „Христо Ботев – 1934“

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„Ники Инвест 77“ ООД

Аспарух Асенов Аспарухов  
Председател на ЧН

инж. Мая Василева – Управител

.....  
Главен счетоводител